डॉ. ब्रजेश कुमार सिंह संन्यत राचिव और विधायी परामशी

Dr. Brajesh Kumar Singh Joint Secretary & Legislative Counsel

Phone: 011-23386229 (AFTORMS) & TRAINIA

Fax: 011-23387051

No. A. 12025/6/2021- Admn.





भारत सरकार DATED 14 725 विधि और न्याय मंत्रालय विधायी विभाग, राजभाषा खंड 'ए' विंग, 7वां तल, शास्त्री भवन, नई दिल्ली-110001 Covernment of India Ministry of Law & Justice Legislative Department (OLW) 'A' Wing, 7th Floor, Shastri Bhawan New Delhi-110001

Dated 2nd July 2025

Sir/Madam,

I am to inform you that the Union Public Service Commission (UPSC) has invited online applications for 23 (twenty three) posts of the Official Languages Wing, Legislative Department, Ministry of Law & Justice. The details of posts are as under: -

Assistant Legislative Counsel (Regional Languages) - 14 i)

Scyl

- 02 Deputy Legislative Counsel (Hindi Branch) ii)
- Deputy Legislative Counsel (Regional Languages) - 07 iii)

These vacancies have been notified under UPSC Advertisement No. 08/2025, listed at serial numbers 36, 37 & 38 respectively. A copy of the advertisement is enclosed for your reference. Further details are available on the UPSC website https://upsconline.gov.in/ora/.

- In order to ensure wider outreach and to attract a large pool of suitable candidates, it is requested that wide publicity of the advertisement may kindly be arranged through all department under your administration.
- You are, therefore, requested to disseminate this information and forward the 3. advertisement to the concerned department for appropriate publicity.

Encl: As above.

Yours sincerely,

(Dr. Brajesh Kumar Singh)

To.

The Chief Secretary Sovernment of Sikkim, New Secretariat Development Area Gangtok (Sikkim) - 737101

Government of Sikkim

Vacancy Details

Vacancy Number	25060836228
Post	ASSISTANT LEGISLATIVE COUNSEL (REGIONAL LANGUAGES)
Classification	
Ministry/Administration	Ministry of Law and Justice
Department/Office ,	Legislative Department
Organisation	Official Languages Wing

Number of Posts and Reservation

	UR	EWS	овс	sc	ST	PWBD	Total
	9	1	2	1	1	1	14
11.0	NAME AND POST OF THE PARTY OF T	the same of the sa	to a second seco	Dwpp Docamatica	Dotalle	Management of the Street Control of the Stre	

PwBD Type	PwBD Category
Blindness or Low Vision	B-Blind
Blindness or Low Vision	LV-Low Vision

Pay Scale	Level 11 (Rs. 67,700 -2,08,700) in the Pay Matrix.				
Age	Not exceeding 40 years as on normal closing date. Not exceeding 45 years for Scheduled Caste & Scheduled Tribic candidates as on normal closing date in respect of the vacancies reserved for them. Not exceeding 43 years for Othe Backward Classes candidates as on normal closing date in respect of the vacancies reserved for them. Relaxable for regularly appointed Central/U.T. Government Servant upto Five years as per instructions/orders issued by Govt. of India from time to time. For age concession applicable to some other categories of applicants, please see relevant paras of the 'Instructions and Additional Information to Candidates for Recruitment by Selection.'				
Essential Qualification (s)	A. EDUCATIONAL-				
	(i) Masters Degree in Law from a recognised University or Institution and				
	(ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through medium of concerned language (one of the languages other than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) or had offered the concerned language as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central Government.				
	OR				
	(i) Bachelors Degree in Law from a recognised University or Institution and				
	(ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through medium of concerned language (one of the languages other than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) or had offered the concerned language as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central Government.				

B.EXPERIENCE

(a) For Master's Degree in law holders

Possessing the following-

- a member of State Judicial Service for a period of five years or
- a Central or State or Union Territory Government Servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or
- Statutory Body or Autonomous Body who has had experience in legal affairs for five years or a qualified legal practitioner who has practised as such for five years or

a teacher of law for five years in a recognised institution or

five years experience of translation into the concerned language (one of the languages, other than Hindi, mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or State Government or Union Territory or

five years experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government or Union Territory

(b). For Bachelor's Degree in law holders-

Possessing the following-

- a member of State Judicial Service for a period of seven years or
- a Central or State or Union Territory Government Servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body who has had experience in legal affairs for seven years or
- a qualified legal practitioner who has practised as such for seven years or a teacher of law for seven years in a recognised institution or

seven years experience of translation into the concerned language (one of the languages, other than Hindi, mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or the State Government or Union Territory or

seven years experience of drafting of statutes in the Central Government or the State Government or Union Territory.

Note 1- The expression qualified legal practitioner used in the essential qualifications means a person who is an advocate or a pleader and has practised as such for five years in case of Masters Degree in Law or seven years in case of Bachelors Degree in Law.

Degree in Law.

Note 2- The term experience in legal affairs means holding of a substantive legal post under the Government or Public
Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body for which Bachelors Degree in Law is a prerequisite or essential

Vacancy Details

Vacancy Number	25060837228
Post	Deputy Legislative Counsel (Hindi Branch)
Classification	
Ministry/Administration	Ministry of Law and Justice
Department/Office	Legislative Department
Organisation	Official Languages Wing

Number of Posts and Reservation

UR	EWS	ОВС	sc	ST	PwBD	Total
1	1	0	0	0	0	2

Post Description

Pay Scale	Level 12 (Rs.78800-209200) in the Pay Matrix as per CCS (R.P.) Rules, 2016. (Total emoluments excluding T.A. & HRA at the time of initial appointment will be Rs. 78,800/- plus DA per month as applicable).			
Age	Not exceeding 50 years as on normal closing date. Relaxable for regularly appointed Central/U.T. Government Servant upto Five years as per instructions/orders issued by Govt. of India from time to time. For age concession applicable to some other categories of applicants, please see relevant paras of the 'Instructions and Additional Information to Candidates for Recruitment by Selection.'			
Essential Qualification (s)	A. EDUCATIONAL-			
	(i) Masters Degree in Law from a recognized University or institution and			

- (ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through Hindi medium or had offered Hindi as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central Government.

 Or
- (i) Bachelors Degree in Law from a recognized University or institution and
- ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through Hindi medium or had offered Hindi as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central Government.

Note- Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission, for reasons to be recorded in writing, in the case of candidates otherwise well qualified.

B. EXPERIENCE-

For Masters Degree in Law holders-

- I, a member of State Judicial Service for a period of eight years or
- II. a Central or State or Union territory Government servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body, who has experience in Legal Affairs for eight years or
- III. a qualified legal practitioner who has practised as such for eight years or
- IV. a teacher of law for eight years in a recognised institution or
- V. eight years experience of translation into Hindi of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or State Government or Union territory administration or
- VI. eight years experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government or Union territory Or

For Bachelors Degree in Law holders-

- 1. a member of State Judicial Service for a period of ten years or
- II. a Central or State or Union territory Government servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body, who has experience in Legal Affairs for ten years or
- III. a qualified legal practitioner who has practised as such for ten years or
- IV. a teacher of law for ten years in a recognised institution or
- V. ten years experience of translation into Hindi of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or State Government or Union territory administration or
- VI. ten years experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government or Union territory
- Note 1- The expression qualified legal practitioner used in the essential qualifications means a person who is an advocate or a pleader and has practised as such for eight year in case of Master Degree in Law or ten years in case of Bachelors Degree in Law.
- Note 2- The term experience in Legal Affairs means holding of substantive legal post under the Government or Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body for which Bachelors Degree in Law Degree is a prerequisite or essential qualification for recruitment.

ONLINE RECRUITMENT APPLICATION (ORA) Vacancy Notice

07/2025, 13:59	ONLINE RECROTTIVE TO THE STATE OF THE STATE
Desirable Qualification (s)	Qualification- Bachelors degree from a recognised University or institution with Hindi as a subject or mediem at degre level. Experience- Five years experience of legislative drafting in Hindi in Central or State Government or Union tellitor administration.
Duty(ies)	Preparation of authenticated translation of Central Statutes, Statutory Rules and Regulation etc. in Hindi and give general assistance to Joint Secretary and Legislative Counsel (Hindi Branch) of Official Languages Wing.
Probation	ONE YEAR
Headquarters	New Delhi
Other Details	General Central Service, Group 'A', Gazetted, Non-Ministerial. The post is permanent.
Any Other Conditions	
	Exit Print
Turrent Time & Date :- (14:30:46 PM) Wed, 30	(Your Machine IF Address - 18,232 78.15)

Vacancy Details

Vacancy Number	25060838228
Post	DEPUTY LEGISLATIVE COUNSEL (REGIONAL LANGUAGES)
Classification	
Ministry/Administration	Ministry of Law and Justice
Department/Office	Legislative Department
Organisation	Official Languages Wing

Number of Posts and Reservation

UR	EWS	ОВС	sc	ST	PWBD	Total
5	0	1	1	0	0	7

Post Description

Pay Scale	Level 12 (Rs.78800-209200) in the Pay Matrix.
Age	Not exceeding 50 years as on normal closing date. Not exceeding 55 years for Scheduled Casts candidates as on normal closing date in respect of the vacancies reserved for them. Not exceeding 53 years for Other Backward Classes candidates as on normal closing date in respect of the vacancies reserved for them. Relaxable for regularly appointed Central/U.T. Government Servant upto Five years as per instructions/orders issued by Govt. of India from time to time. For age concession applicable to some other categories of applicants, please see relevant paras of the 'Instructions and Additional Information to Candidates for Recruitment by Selection.'

Essential Qualification (s)

A. EDUCATIONAL-

- (i) Masters Degree in Law from a recognised University or Institution and
- (ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through medium of concerned language (one of the languages other than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) or had offered the concerned language as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central

- (i) Bachelors Degree in Law from a recognised University or Institution and
- (ii) Passed Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or Institution through medium of concerned language (one of the languages other than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) or had offered the concerned language as a subject in Secondary School Examination or any higher examination from a recognised Board or University or any institution or foreign University approved by the Central Government.

B.EXPERIENCE-

(a) For Master's Degree in law holders

Possessing the following-

- a member of State Judicial Service for a period of eight years or
- a Central or State or Union Territory Government Servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body who has had experience in legal affairs for eight years or
- a qualified legal practitioner who has practised as such for eight years or
- a teacher of law for eight years in a recognised institution or
- eight years experience of translation into the concerned language (one of the languages, other than Hindi, mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or State Government or Union Territory or
- eight years experience of drafting of statutes in the Central Government or State Government or Union Territory
- (b) For Bachelor's Degree in law holders-

Possessing the following-

- a member of State Judicial Service for a period of ten years or
- a Central or State or Union Territory Government Servant or an executive or officer in a Public Sector Undertaking or
- Statutory Body or Autonomous Body who has had experience in legal affairs for ten years or
- a qualified legal practitioner who has practised as such for ten years or

a teacher of law for ten years in a recognised institution or ten years experience of translation into the concerned language (one of the languages, other than Hindi, mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) of statutes, statutory rules and orders in the Central Government or the State Government or Union Territory or ten years experience of drafting of statutes in the Central Government or the State Government or Union Territory

Note 1- The expression qualified legal practitioner used in the essential qualifications means a person who is an advocate or a pleader and has practised as such for eight years in case of Masters Degree in Law or ten years in case of Bachelors

Degree in Law.

Note 2- The term experience in legal affairs means holding of a substantive legal post under the Government or Public

Note 2- The term experience in legal affairs means holding of a substantive legal post under the Government or Public

Note 2- The term experience in legal affairs means holding of a substantive legal post under the Government or Public Sector Undertaking or Statutory Body or Autonomous Body for which Bachelors Degree in Law is a prerequisite or essential qualification for recruitment.

Note 3-Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission, for reasons to be recorded in writing, in the case of candidates otherwise well qualified.

Note 4- The qualification(s) regarding experience is/are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission, for reasons to be recorded in writing, in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, if at any stage of

ONLINE RECRUITMENT APPLICATION (ORA) Vacancy Notice	for this assembly
selection the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number of candid possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserve N.B. The language wise and category-wise break-up of 07 vacancies are as under- Assamese, C. Kannada, 01 UR, Manipuri, 01 OBC; Odia, 01 UR; Sanskrit, 01 UR; Urdu, 01 SC.	ates from this demonstry of for them. 11 UR; Gujarati, 01 UR;
than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) concerned as a sosylest content of the Experience of legislative drafting in the language (one of the languages)	
Description of authoriticated translation of Central Statutes, Statutory Rules and Regulation of	tc. in concerned language and iguages Wing.
ONE YEAR	
New Delhi	
General Central Service, Group 'A', Gazetted, Non-Ministerial. The post is permanent,	
	selection the Union Public Service Corrimission is of the opinion that sufficient number of candid possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserve N.B. The language wise and category-wise break-up of 07 vacancies are as under- Assamese, C. Kannada, 01 UR; Manipuri, 01 OBC; Odia, 01 UR; Sanskrit, 01 UR; Urdu, 01 SC. Qualification-Bachelors degree from a recognised University or Institution with the language than Hindi mentioned in the Eight Schedule to the Constitution) concerned as a subject or med Experience-Five years experience of legislative drafting in the language (one of the languages the Eight Schedule to the Constitution) concerned in Central or State Government. Preparation of authenticated translation of Central Statutes, Statutory Rules and Regulation e give general assistance to Joint Secretary and Legislative Counsel (Hindi Branch) of Official Lar ONE YEAR New Delhi

Current Time & Date : - (14:01:56 Feb) West, Jul. (6:4, 2015])

10.212.76.157